

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

THE CHINA REVIEW.

PUBLISHED BI-MONTHLY.
TENTH YEAR.

THIS Review, which was intended to meet the wants of many students of Chinese and Japanese literature, has reached its Twelfth Volume. The Review discusses those topics which are uppermost in the minds of students of the "Far East" and about which every intelligent person conversant with China or Japan is desirous of acquiring trustworthy information. It includes many interesting Notes and original papers on the Arts, Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Natural History, Antiquities, and Social Customs and Customs, etc., of China, Japan, Mongolia, Tibet, and the Far East generally. Recently a new departure has been taken, and the Review now gives papers on Trade, Commerce, and Descriptive Notes of Travel by well-known writers. It was thought that by extending the scope of the Review in this direction, the Magazine would be made more generally useful.

The Review department receives special attention, and endeavours are made to present a careful and complete record of literature on China etc., and to give criticism embodying sketches of the most recent works on such topics. Authors and Publishers are requested to forward works to "Editor, China Review, care of China Mail Office."

The Notes and Queries are still continued and form an important means of obtaining from and diffusing among students knowledge on obscure points.

The Correspondence column also affords further and greater facility for the interchange of views and discussion of various topics.

Original contributions in Chinese, Latin, or any of the Modern Languages are received. The papers are contributed by the members of the Chinese and Japanese Societies, and also by the Missionary bodies amongst whom a high degree of Chinese scholarship is assiduously cultivated. Amongst the regular contributors are Dr. Chalmers, Eitel, Bretschneider, Hirth, and Hans. Forster, Legros, and Messrs. Balfour, Watt, Sten, Phillips, MacIntyre, Groot, Jamieson, Faber, Koguch, Parker, Playfair, Giles, and Pilon—all well-known names, indicative of sound scholarship and thorough mastery of their subjects.

The Subscription is fixed at \$5.00 per annum, postage included—payable in advance. Orders for binding volumes will be promptly attended to. Address: "Manager, China Mail Office."

OPINIONS OF THE PRESS.

"All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review."—*Northern Christian Advocate* (U.S.).

"The China Review * * * has an excellent table of contents."—*Chinese Repository*.

"The Publications of the Review are of interest to all students in the Far East and the present issue will hold favourably if not advantageously comparison, with preceding numbers."—*Chinese Repository*.

"This number contains several articles of interest and value."—*Northern Christian Advocate* (U.S.).

"The China Review for September-October fully maintains the high standard of excellence which characterises that publication, and altogether forms a very interesting and readable number. Most valuable contributions by Dr. Fritzsche, on 'The Amount of Precipitation (Rain and Snow) of Peking,' showing the results of observations made at the Imperial Russian Observatory at Peking, from 1841 to 1880. 'Notes on the Duino of Formosa,' by Mr. Geo. Phillips, contains some interesting information, although much of it is second-hand. The Notices of New Books include a most generous and appreciative review of 'The Divine Classic of Sun-Hua,' and the Notes and Queries are as usual very interesting."—*Northern Christian Advocate* (U.S.).

"A substantial and reliable Review which all students of China and the Chinese would do well to patronise."—*Uganda*.

"The November-December number of the China Review contains less variety than usual, but the few articles are very interesting. The opening paper by Mr. Herbert A. Giles on 'The New Testament in Chinese' treats of a question that must necessarily be of great importance in the eyes of all missionaries."—*Northern Christian Advocate* (U.S.).

"The 'Short Journeys in Szechuan' are continued, and a goodly instalment of these travels in the interior of China is given. Mr. F. H. Balfour contributes a paper of some length entitled 'The Emperor Chong, founder of the Chinese Empire,' which will be read with genuine interest by students of Chinese history. A few short notices of New Books and a number of Notes and Queries, one of which 'On Chinese Oaths in Western Borneo and Java' might appropriately be placed under a separate heading, complete the number."—*M.F. Daily Press*.

Traveller's Oriental Record contains the following notices of the China Review:—The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position as regards the Chinese and neighbouring countries, some what similar to that which has been filled in India by the *Calcutta Review*. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, has led to the accumulation of important stores of information, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are so well represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors.

Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese post-steamship of the eleventh century, Su Tung-p'o, by Mr. E. O. Revers, is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beadle notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Queries" are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the China Review may receive the support necessary to insure its continuance.

NOW READY.

THE COMMERCIAL LAW AFFECTING CHINESE, with special reference to PARTNERSHIP, ASSOCIATION AND BANKRUPTCY LAWS IN HONGKONG.

Copies may be had at the China Mail Office, and at Messrs. LANE, CRAWFORD & CO.—Price, 75 cents.

Hongkong Rates of Postage.

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters, per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packets of papers may be sent at Book Rate. Two Newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except bona fide Supplements. Printed matter may, however, be enclosed, if the whole be paid at Book Rate. Prior Current may be paid either as Newspapers or Books.

Commercial Papers signify such papers as, though written by hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied music, &c. The charge on them is the same as for books. But, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will not be charged less than 5 cents.

The sender of any Registered Article may accompany it with a Return Receipt on paying an extra fee of 5 cents.

The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Offices is 4 lbs. Excess for such offices is limited to 8 ounces and must not exceed these dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 inches.

Countries of the Postal Union.

The Union may be taken to comprise Europe, all foreign possessions in Asia, Japan, W. Africa, Egypt, Mauritius, all N. America, Mexico, Salvador, Brazil, Peru, Chili, Venezuela, The Argentine Republic, Jamaica, Trinidad, Guiana, Honduras, Bermuda, Labuan, Hawaii, with all Danish, French, Netherlands, Portuguese and Spanish Colonies.

Countries not in the Union.—The chief countries in the Union are the Australasian Group, and S. Africa.

Postage to Union Countries.

General Rates, by any route: Letters, 10 cents per 3 oz. Post Cards, 8 cents each. Registration, 10 cents. Newspapers, 2 cents each. Books, Patterns and Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union.

Postage to Non-Union Countries.

Australia, New Zealand, Tasmania, and Fiji, via Three Straits Letters, 10; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2; Via Ceylon, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

LOCAL POSTAGE.

General Local Rates for Hongkong, Macao, Canton, Shanghai, and other ports, by any route: Letters, 10 cents per 3 oz. Post Cards, 8 cents each. Registration, 10 cents. Newspapers, 2 cents each. Books, Patterns and Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union.

Australia, New Zealand, Tasmania, and Fiji, via Three Straits Letters, 10; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2; Via Ceylon, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

2. The following cannot be transmitted: Parcels insufficiently packed or protected, or liable to be crushed (as boxes, &c.) Opium, Glass, Liquids, Explosive substances, Matches, Indigo, Dyes, Iodo, Iodo, Fish, Game, Fruit, Vegetables, or likely to become offensive or injurious in transit.

3. Parcels are as a general rule forwarded by Private Ship, not by Contract Mail Packet. To India they are forwarded by the P. & O. and Indian Mail Packets only, to Ceylon by P. & O. only. No responsibility is accepted with regard to any parcel, unless Registered, and then only to the amount of \$10.

4. The public are cautioned not to confound these facilities with a Parcel Post to Europe, &c., which does not exist.

It is necessary that the following rules be strictly observed:

1. No Letter or Packet, whether to be registered or unregistered, can be received for Postage if it contains gold or silver money, jewels, precious articles, or anything that is at a general rule, is liable to Customs duties.

2. This Regulation prohibits the sending of Parcels of dutiable articles, unless the quantity sent be so small as to make the sample of no value.

3. The limits of weight allowed are as follows:—Books and Papers—British Offices, 5 lbs.; to the Continent, &c., 4 lbs. Patterns—to British Offices, 5 lbs. if without intrinsic value; to the Continent, &c., 8 oz.

Indemnity for the Loss of a Registered Article.

The Post Office is not legally responsible for the safe delivery of Registered correspondence, but it is prepared to make good the contents of such correspondence lost while passing through the Post, to the extent of \$10, in certain cases, provided:—

1. That the sender duly observed all the conditions of Registration required.

2. That the letter was securely enclosed in a reasonably strong envelope.

3. That application was made to the Postmaster General of Hongkong immediately the loss was discovered, the envelope having invariably forwarded with such application unless it also is lost.

4. That the Postmaster General is satisfied that the loss occurred whilst the correspondence was in the custody of the British Postal administration in China, that it was not caused by any fault on the part of the sender, by destruction by fire, or shipwreck, nor by the dishonesty or negligence of any person not in the employment of the Hongkong Post Office.

5. No compensation can be paid for more damage to fragile articles such as portraits, vases, &c., which are sent by post, though in a broken or deteriorated condition.

Chair, Jimricksha, and Boat Hire.

LEASED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR DRIVERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.

Chairs and Ordinary Palanquin Boats. Half hour, 10 cents. Hour, 20 cents. Three hours, 50 cents. Six hours, 70 cents. Day (from 6 to 6), One Dollar.

TO VICTORIA PEAK. Single Trip.

Four Coolies, 10 cents. Three Coolies, 8 cents. Two Coolies, 6 cents. One Coolie, 4 cents.

Return (direct or by Pak-fu Lam). Four Coolies, 10 cents. Three Coolies, 8 cents. Two Coolies, 6 cents. One Coolie, 4 cents.

TO VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UMBRELLA SEAT). Single Trip.

Four Coolies, 10 cents. Three Coolies, 8 cents. Two Coolies, 6 cents. One Coolie, 4 cents.

Return (direct or by Pak-fu Lam). Four Coolies, 10 cents. Three Coolies, 8 cents. Two Coolies, 6 cents. One Coolie, 4 cents.

The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.

For every hour or part of an hour above three hours, each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.

Day Trip (Peak), 80 cents each Coolie. (12 hours) Gap, 80 cents each Coolie.

Jimricksha. Quarter of an hour or less, 5 cents. Half an hour, 10 cents. One hour, 15 cents. Two hours, 25 cents. Three hours, 35 cents. Six hours, 50 cents. One day (12 hours), 60 cents.

Per trip to Shaukiwan or Pokfulam, from the centre of the Town, 20 cents. Return, 40 cents.

If an Extra Coolie is employed, there will be an addition of half the above scale to pay. Nothing in this scale prevents private agreements.

Licensed Barbers (each). Hour, 10 cents. Half day, 35 cents. Day, 50 cents.

BOAT AND COOLIE HIRE. BOATS. 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Day, \$3.00. 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Load, 2.00. 2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Day, 2.50. 2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Load, 1.75. 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Day, 1.50. 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Load, 1.00. 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, Half Day, 50 cents.

Palanquin Boats, per Day, \$1.00. One Hour, 20 cents. Half an Hour, 10 cents. After 6 P.M., 10 cents extra.

Nothing in this scale prevents private agreements.

Scale of Hire for Street Coolies. One Day, 33 cents. Three Days, 10 cents. Half Day, 12 cents. One Hour, 5 cents. Half Hour, 3 cents. Nothing in the above Scale to affect private agreements.

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked A, near the Kowloon shore B, and those in the body of the Harbour or midway between each shore are marked C, in conjunction with the figures denoting the sections.

From Green Island to the Gas Works. 2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory. 3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office. 4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.

Steamers									
Arratoon Apear	5h	Macavish	Brit.	str.	1332	Mar.	7 David Sassoon, Sons & Co.	Straits and Calcutta	
Bellona	4c	Schaefer	Ger.	str.	739	Feb.	6 Siemssen & Co.	Havre & Hamburg	To-day
Bendulcha	3c	Lunt	Brit.	str.	1838	Mar.	12 C. M. S. N. Co.	Shanghai	To-morrow
Bendish	3c	Thomson	Brit.	str.	1000	Mar.	12 Gibb, Livingston & Co.	Saigon	To-morrow
Bernewe	3c	Porter	Brit.	str.	1497	Mar.	6 Gibb, Livingston & Co.	Saigon	To-morrow
Bothwell Castle	8c	Tod	Brit.	str.	1653	Feb.	14 Adamson, Bell & Co.	Saigon	To-morrow
C. T. Hook	4c	Farvis	Brit.	str.	902	Mar.	8 Thos. Howard & Co.	Saigon	To-day
Douglas	5h	S. Ashton	Brit.	str.	982	Mar.	9 Douglas Steamship Co.	Conat Ports	To-morrow
Emuy	5h	Romenciter	Span.	str.	414	June	8o Remedios & Co.	K'loon Doc	To-morrow
Fame	6h	Spont	Brit.	str.	117	Mar.	10 H. K. & Wynn Dock Co.	K'loon Doc	Tug Flying
Feiling	4c	Allison	Brit.	str.	702	Mar.	10 D. Musso & Co.	Saigon	To-day
Fookang	3h	Hogg	Brit.	str.	900	Mar.	11 Jardine, Matheson & Co.	Shanghai	To-day
Glenear	5h	Duke	Brit.	str.	2240	Mar.	8 Jardine, Matheson & Co.	Straits and Calcutta	19th inst.
Glenfalloch	5h	Burch	Brit.	str.	1418	Mar.	11 Jardine, Matheson & Co.	Singapore, &c.	To-morrow
Hainan	6h	Wcone	Brit.	str.	281	Nov.	28 H. G. & C. M. S.-boat Co.	Ab'deen Doc	To-morrow
Lydian	5c	Thyngsen	Ger.	str.	1161	Mar.	9 Siemssen & Co.	Saigon	To-day
Masada	3c	Petersen	Ger.	str.	1202	Mar.	11 Siemssen & Co.	Sydney, &c.	Ab'deen Doc
Monmure	5h	Holms	Brit.	str.	2300	Mar.	9 Gibb, Livingston & Co.	Yokohama & Higo	To-day
Monroethshire	5c	Williams	Brit.	str.	1245	Mar.	11 Adamson, Bell & Co.	Saigon	To-day
Mindanao	5h	Gonzales	Span.	str.	660	Mar.	4 Dunn, Mellye & Co.	Saigon	To-day
Moscar	5h	Longley	Brit.	str.	1323	Feb.	20 Chong Wo	Saigon	To-day
Nam-ran	5h	Pinnas	Feb.	str.	435	Jan.	12 Douglas Steamship Co.	Conat Ports	To-day
Peking	4c	Heuermann	Brit.	str.	954	Mar.	12 Siemssen & Co.	Saigon	To-day
Romus	5h	Agairre	Span.	str.	695	Dec.	28 Dunn, Mellye & Co.	Saigon	To-day
Rory	4c	Marston	Brit.	str.	1262	Mar.	12 C. M. S. N. Co.	Saigon	To-day
Sea Gull	7h	Haydon	Amer.	str.	48	Nov.	10 China Traders' Insurance Co.	New York	To-day
Selenchia	3h	Wolter	Brit.	str.	1092	Mar.	10 Adamson, Bell & Co.	Saigon	To-day
Scotland	3h	Smith	Brit.	str.	1510	Mar.	10 Butterfield & Swire	Saigon	To-day
Taiwan	2h	Smith	Brit.	str.	1109	Mar.	10 Butterfield & Swire	Saigon	To-day
Takachio Maru	4c	Nyo	Japan.	str.	1407	Mar.	9 M. B. M. S. S. Co.	Saigon	To-day
Tromp	3h	Boo	Dutch	str.	137	Oct.	11 Edward Schellhaas & Co.	Saigon	To-day
Wangang	3c	Brown	Brit.	str.	876	Mar.	23 Scott Shing	Saigon	To-morrow
Wingang	5h	St. Croix	Brit.	str.	1516	Mar.	7 Jardine, Matheson & Co.	Bombay, &c.	19th inst.
Zam Best	1h	Moyle	Brit.	str.	1540	Mar.	7 P. & O. S. N. Co.	Bombay, &c.	19th inst.
Sailing Vessels									
Andromeda	2c	Schoffers	Ger.	sh.	1871	Feb.	11 Captain	New York	To-day
Antioch	3c	Nyman	Amer.	bge.	998	Nov.	25 Order	New York	To-day
Carl Ritter	4c	Made	Ger.	bge.	596	Mar.	9 Siemssen & Co.	Portland (Oregon)	Cleared
Charlotte	7c	Stora	Ger.	bjo.	820	Feb.	19 Melchers & Co.	Portland (Oregon)	Cleared
Coloma	2h	Nager	Amer.	bje.	822	Dec.	20 Melchers & Co.	Portland (Oregon)	Cleared
Constantine	2c	Loeber	Ger.	sh.	877	Feb.	24 P. & O. S. N. Co.	New York	To-day
Frederick	3h	Muller	Ger.	bgo.	360	Mar.	11 Wiler & Co.	New York	To-day
Hattie E. Tapley	3c	Finlayson	Brit.	bgo.	900	Mar.	8 Russell & Co.	New York	To-day
Hayda Brown	3c	Havener	Amer.	bje.	821	Oct.	15 Russell & Co.	New York	To-day
Hercules	3c	Lincoln	Amer.	bje.	1215	Feb.	3 Captain	New York	To-day
Margasche	3c	Poppe	Ger.	sh.	1228	Feb.	17 Order	New York	To-day
Mount Lebanon	3c	Nelson	Brit.	bktine.	630	Oct.	12 Rosario & Co.	Victoria, B.C.	To-day
N. Gibson	7c	Bailey	Amer.	bje.	704	Nov.	3 Borneo Co., Limited	Victoria, B.C.	To-day
Nellie May	7c	Austin	Amer.	bje.	604	Nov.	30 Russell & Co.	Victoria, B.C.	To-day
Paul Revere	3c	Muller	Amer.	bje.	1787	Jan.	29 Captain	Victoria, B.C.	To-day
Penobscot	3c	Ester	Amer.	bje.	1067	Jan.	21 Russell & Co.	Victoria, B.C.	To-day
Raphael	7c	King	Amer.	bje.	1116	Feb.	22 H. J. H. Tripp	New York	To-day
Raphaël	8c	Shurman	Amer.	sh.	1408	Mar.	11 Douglas Laprak & Co.	New York	To-day
Sarah	3c	Doane	Amer.	bje.	628	Dec.	12 Arnold, Karberg & Co.	New York	To-day
Samuel Crown	2h	Jorgensen	Siann.	sh.	600	Feb.	23 Chinese	San Francisco	To-day
Seoulina	3c	Pyriak	Ger.	sh.	631	Mar.	9 Melchers & Co.	San Francisco	To-day
Titan	3c	Morris	Amer.	sh.	1175	Dec.	24 Russell & Co.	San Francisco	To-day
Twilight	3c	Varland	Amer.	sh.	1253	June	8 Order	San Francisco	To-day